



TRIBUNALE DI TREVISO

Prot. _____ / 2022

OGGETTO: Potenziamento servizio asseverazioni per la popolazione Ucraina

IL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO E IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE

Vista la segnalazione, relativa all'oggetto, del Prefetto di Treviso;

Considerato che, in dipendenza dello stato di guerra in Ucraina, un numero crescente di cittadini sfollati o comunque provenienti dalle zone del conflitto sono giunti nel Circondario di Treviso e necessitano di tradurre documenti in italiano con urgenza, anche al fine di attivare procedimenti amministrativi indispensabili alla permanenza sul territorio nazionale ed all'esercizio di diritti fondamentali;

Ritenuto, a tal riguardo, necessario potenziare i servizi di asseverazione ordinariamente assicurati dal Tribunale e dall'Ufficio del Giudice di Pace, aggiungendo "vie preferenziali" per agevolare l'utenza in questione e l'urgenza degli affari;

tanto premesso,

DISPONGO

Che, a decorrere dal 26 aprile 2022 e fino a nuove disposizioni, vengano dedicati ai rifugiati dall'Ucraina e loro rappresentanti / traduttori, per l'espletamento delle asseverazioni, i seguenti servizi / giorni / orari:

Ufficio erogatore del servizio	Giorni	Orari
Tribunale - Sportello p.t. Volontaria giurisdizione - Via Verdi 18 - Treviso	Martedì, mercoledì e venerdì	Dalle 11 alle 12
Giudice di Pace di Treviso - Piazza delle Istituzioni 32 - Treviso	Lunedì e giovedì	Dalle 12 alle 13

Nei giorni / orari suddetti, gli interessati potranno presentarsi allo sportello dedicato anche in mancanza di previo appuntamento. Potranno beneficiare del servizio dedicato anche i rappresentanti / traduttori dei rifugiati ucraini ed eventuali apolidi o cittadini di stati terzi diversi dall'Ucraina che beneficiavano di protezione internazionale o di protezione nazionale equivalente in Ucraina prima del 24/2/2022.

Si precisa che gli orari di sportello suindicati sono da intendersi aggiuntivi ed alternativi, a scelta degli interessati, rispetto all'utilizzo dei consueti altri giorni ed orari di sportello, che quindi resteranno fruibili, come in precedenza, per tutta l'utenza, compresa quella di nazionalità ucraina (o assimilati come al punto precedente), mediante il sistema *on line* di prenotazione degli appuntamenti.

Si comunichi al Direttore Fuser e agli addetti al reparto Volontaria giurisdizione e all'Ufficio GdP di Treviso, alla Ditta SICURITALIA ed agli addetti alla portineria del Palazzo di Giustizia e, per ulteriore divulgazione, si pubblici sul sito *web* dell'Ufficio e si comunichi altresì alla Prefettura, alla Questura e al C.O.A. di Treviso.

Treviso, 14 aprile 2022

IL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO
Ivano Abbattantuono

IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE
Antonello Fabbro